



SAMOAN.SUPERMARKET 2013

Fa'amāmā'vega i le Supamāketi

'O le supamāketi o se nofoaga fiafia mo tamaiti, 'a'o nisi taimi e mafai ona fai ma fa'atiga ma 'avea ma se 'avega mamafa. E iai 'auala e fa'aitiitia ai le mamafatū o fa'atauga i vaiaso ta'itasi.

“E iai se salu e fealua'i mai le 9 i le taeao i la matou supamāketi ma 'o lea 'ou te 'avea ai tamaiti ma matou mulimuli ai fa'ata'amilo i va o fata”

'Ia Fuafua

Taumafai e 'auala le o pe'āfai 'e te topetope ma 'olo'o fia'ai lau tama pe 'ua lelavā. E ono fa'aosoosoina le fa'aofi o se fa'atauga pe'ā uma se tafaoga i le taeao – 'ae o'o atu i ai 'ua lelavā lau tama ma fia maua se taimi to'afilēmū ai i le fale.

'Ia a'afia lau tama i le tusiga muamua o le lisi. 'Ave 'i ai le filifiliga – fa'ata'ita'iga o ā itū'āiga siriale e mānana'o ai. Tu'u i ai ni filifiliga se lua pe tolu 'ua 'e sauni e fa'atau, ma 'ia mautinoa le sa'ili to'alua o itū'āiga siriale na pe'ā taunu'u.

'Afai 'e te nofo i nu'u i tua ma fai lau fa'atau i aso 'e te malaga ai i le taulaga, fai i le taeao 'a'o felesi 'uma tagata. 'Ave se pusa fa'amālūlū mo au mea'ai e vave ona leaga.

Tu'u se meanu ma se mea'ai itiiti i lau 'ato. E fesoasoani e fa'atōsina 'ese ai o latou māfaufau.

Le taimi 'ua 'e iai

- 'Ave se meata'alo la'itiiti e mafai ona ta'alo ai.
- Tu'u sina mea'ai itiiti i lau tama e 'ai ai 'a'o lua ta'amilo. E mafai ona 'e alu ma 'ave pe tāofi pea le pepa o iai le tau po'o le nūmera o le tau (bar code) e totogi pe'ā 'e alu.
- Tu'u i ai se filifiliga – “po 'o le 'apa pi tao lea po'o lenā?”.
- Taumafai e tu'u 'ese mai lau ta'avale toso ma mea 'e te lē mana'o e fa'atau, 'ae 'ole'ā fesili atu lau tama mo se – fa'ata'ita'iga: fata 'olo'o iai mea suamalie.
- 'Ave i ai sana galuega, fa'ata'ita'iga 'u'u le lisi po'o le tusi o 'oloa pa'ū (coupon book). Fai i ai e sa'ili mea 'olo'o i le lisi.
- Tu'u i totonu o le ta'avale toso. 'O le 'auala lenā e mafai ai ona 'outou talanoa ma 'auai fa'atasi, ma 'aua ne'i mou atu. 'Afai e sili atu i le tasi lau fānau, 'o isi e mafai ona pipi'i i le ta'avale toso ae tou ta'amilo.
- E lē faigōfie le fa'aflēmūina o se pepe ma se tamaitiiti la'itiiti. Taumafai 'e te alu i le afiafi pe'āfai e iai sau pa'aga e va'aia tamaiti, pe 'ave sau uō e fesoasoani atu.

“E māsani ona talanoa atu iā te ia le fa'atau'oloa pe'ā fesoasoani mai. E fiafia tele ia i ai”

Fata e totogi ai le fa'atau

- Fai se ta'aloga e pei o le 'Ou te Va'aia se mea 'a'o tou fa'atalitali. Mo tamaiti lāiti fa'aaogā igoa o lanu – “Ou te va'aia se mea mūmū”.
- Tu'u i ai nisi mea o le fa'atauga e tu'u i luga o le fata faifa'atau.
- Fa'afetai i ai mo le fesoasoani.



S.K.I.P

skip.org.nz
facebook.com/SKIPcommunity

Pe'ā sesē ni mea

- 'Aua 'e te gaua'i i mea e tagi mai ai. Taumafai e fa'atosina 'ese o latou mafaufau - fesili pe i ai se mea o i le lisi e mānana'o ai, pe 'ave i ai sina mea'ai po 'o se meainu.
- Tāofi le ta'avale toso. Fa'amatala lemū 'e te mana'omia lana fesoasoani ma a taunu'u i le fale e mafai ona faia fa'atasi se mea na te mānana'o ai – e pei 'o le matamata i se polokalame tv.
- Tumau lou to'a – taumafai e 'aua ne'i fa'aalia lou ita. Faitau e o'o i le sefulu. 'A'o 'e latalata i se mea e mana'o ai lau tama, tulei le ta'avale toso i se pito e leai se pisa.
- 'Aua 'e te popole i isi tagata fa'atau, 'o le to'atele sa iai ni fānau ma iloa le mea 'olo'o e o'o i ai.

Pe'a 'uma

- Fai i ai e 'ese lo latou lelei i le filifiliina/nofu lelei/ta'alo 'Ou te Va'aia. 'Afai sa lē fa'alogu, taumafai e manatua se mea lelei e mafai ona 'e ta'u i a'i latou.
- 'Afai na iai ni mea na fa'aletonu, mafaufau po 'o le a le mafua'aga o le fa'afitauli – e ono mafai ona 'e alo ese ai i se isi taimi.

“Ou te alu na'o a'u pe fai na'o ni mea lāiti e tatau ona fai pe'ā matou iai ma tamaiti”

Māfaufau

'O se manatu lelei le faia o se lua feutana'iga ma sau uō i le va'ai e le isi le fānau a le isi 'ina 'ia mafai ona alu le tagata lava ia e fai lana fa'atau.

'Ia manatua: Taumafai e 'aua le ō pe'āfai 'e te topetope ma fia 'ai lau tama pe 'ua lelavā.



S.K.I.P

skip.org.nz
facebook.com/SKIPcommunity

E lagolago e le Skip mātua ma ē o tausia fānau
‘ina ‘ia tausia tamaiti i ‘auala e fiafia ai.

Mo nisi fa’amatalaga alu i le:

www.skip.org.nz

Imeli: info@skip.org.nz

pe telefoni le: **04 916 3387**

Mo nisi fa’amatalaga i lagolago mo mātua alu i le

www.familyservices.govt.nz/directory

SKIP003 Novema 2004



S . k . I . P

skip.org.nz
facebook.com/SKIPcommunity